大清宣統元年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從外國採辦鉛字裁紙各機器以待與、各官紳刊印書籍單件並有英國各體鉛字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第八千一百八十七號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜冉本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有譏罵成文以及支離蔓解者概不登錄嗣後•諸君來札尚祈自諒更須寫真銜單而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

己酉五月初七日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零九年六月廿四號禮拜四）Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

請換粵漢鐵路股票

啟者本號代收粵漢鐵路二期股銀各股票經已到齊請各股東速携本號發出之憑單到換回原股票幸勿延悞

宣統元年四月初七日

星嘉坡中街羅奇生謹啟　十

○大減價洋貨平沽　啟者上庫街門牌二十七號內有衫帽鞋襪箱篋香水雪文雜貨不能盡述自閏月一號起至三十號止各貨平沽　諸君早臨惠顧爲荷

宣統元年四月初八日

店底招頂永利成告白　十

○道南學堂廣告　敬啟者敝校現將丁未戊申兩年收入捐出公欵一律彙齊刊印徵信錄分送各蔵事暨捐欵諸紳商其捐欵已交者即列入本屆徵信錄內如有漏登希即到本校聲明以便查究其已捐未交者擬俟下屆列登伏祈原諒徵信錄現已遣校丁分呈　台覽其有漏洪或尚未送到者即懇捐欵諸紳商移玉本學堂取閱可也肅此鳴明統希公鑒

宣統元年五月初四日

道南學堂啟　十

○論領事官之職務權限

領事官職務權限之細目。。常由各國國法之規定。。或規定於領事職務條約中。。或規定於其他之一般通商條約中。。故關於領事職務權限之規定。。不能通諸國爲一律。。然在今日國際法上。。列國所通行之領事職務。。得大別之爲普通行政上職務。。與司法行政上職務。。二者而已。。試舉如下。。第一普通行政上職務。。

甲　於在留國。。注意本國商業。。及航海上利益。。並注意於在留國兩國條約之正當履行否。。報告之於本國政府。。或在其國之本國大使公使。。

乙　注意於在留國之本國人民之利益。。其有以正當要求領事官之助力者。。保護之。。又注意於在留國適用法律正當與否。。而報告之本國政府。。或大使公使。。

丙　於在留國管轄範圍內。。不妨害其法律命令。。得監督本國船舶之水夫。。並本國人民爲移民者。。

丁　補助本國船舶之被難破壞者。。及失職業之水夫。。暨他窮民。。及他國水夫爲本國船舶之船員者。。於有必要之際。。則送還其本國人民於本國。。

戊　在公海自國船舶之犯罪者。。送付於本國。。及於在留地之犯罪者。。送付於本國。。

己　於在留國工商業。。財政。。及政治上事項。。有關係及有影響於本國。。與其人民之利害者。。以時報告於本國政府。。

第．司法行政上之職務。。

甲　證明於在留國之本國人民之出生死亡結婚離婚一一登記之。。

乙　管理於在留國死亡之本國人民之遺產。。

丙　本國人民。。買入外國船舶時。。監督其賣買。。爲之登記。。且爲使揭國旗。。出船舶登籍之假免狀。。

丁　由本國政府規定。。應本國人民要求。。發付旅行券。。

戊　爲逃亡犯罪人引渡之請求。。

己　本國人民間之紛爭。。以其任意求判斷之際。。其中尤重者。。有商業及船舶內事項。。爲仲裁裁判。。

如紮出逆倫重案伊與吳姓係姻親因派人帮拏兇首及吳某乃上思同知祭其銘不查實情竟指爲白衣捕人行同強盜並遽行瞞稟西撫拘拏並弁分別就地正法似此逆倫重案地方官不能允當訪實辦兇乃竟一味庇縱並枉殺案外三人國法奚在因家捉東審訊特行赴案投質務使與該同知兩立等情昨大吏已准所請飭由臬司提同已革同知祭日銘與翁鎮質訊嚴辦

叢　談

賢女無雙　四緘稿　○自此夫妻團聚、備極和諧、越明年、即臨蓐瓦、女愛若掌珠、詎未及四月、即已夭殤、珠深悲嘆、後連三載、並無所育、惟夫妻相對而已、叨此次旋里、雖非大有所獲、亦挾千餘金、女與酌商、以之購置田產、夫耕婦織、爲久作鄉居之計、不料頻年水旱、收穫無多、時常糴食、叨以家居數載、度支拮据、鬱鬱不能自如、決意再往南洋三[illegible]年、竟殞微資、即當返旆、女以家務故、不能阻止、惟切囑其勿蹈從前覆轍、致悶煞床頭人已耳、叨遂於某年月日再附輪南渡、後在霹靂某錫礦處傭工、詎比年以來、錫業異常冷淡、工人之辛金亦廉、所入僅敷所出、因之郵傳雖便、竹報罕通、非謂身一在於異境、心即不思夫故國、蓋以謀利不就、即郵函亦鮮有訴憶者、此游子之常態、不特叨爲然也、轉瞬光陰、不覺春秋三易、女以夫魚沉雁杳、頓觸離思、未免有情、誰能遣此、日中雖勉強抛梭、然愁鎖雙眉、未知何日能展、屢遞夫鯉、不得回鴻、會里有某甲由霹靂錦旋、於是托人詢夫消息、甲則云初與之同埠、後伊轉往別埠、近以遂意、不久自當回里、現有銀并衣物若干、交吾帶返、隨即檢點銀物、交來手持以給女、女深勝欣忭、即覆函與夫、謂托某某所帶回之銀物、經已收領、無庸介念、惟久客他邦、不念宗祀、妾實不取云云、叨接閱後、果即束裝回里焉、　仍未完　煥

諧　談

妻子如衣服　○昔張翼德徐州失守、因酒醉夢夢、單騎出城、忘記先主家眷、一見先主面、略表其情拔劍自刎、先主以手足之故、不得已枉撰一言以安之曰、妻子如衣服、不意後人拾其唾餘、勸言妻子如衣服、當引一說以難之曰、昔子路言志、肥馬輕裘、與朋友共、敝之而無憾、夫輕裘衣服也、使如是則妻子亦當與朋友共之、如其敝之有憾、請勿復斯言　少

癡聾作家翁　○此乃郭曖與昇平公主琴瑟不調、曖曰、汝恃爾父爲天子耶、我父薄天子而不爲、公主恚甚入奏、曖父聞之、因曖入朝待罪、其帝强慰之曰、不癡不聾、不作家翁、兒女閨房之事、可勿聽矣、降至後人、不論何事、往往藉此以爲口實、倘使家門不幸、一旦而男盜女娼、爲家翁者、其能自安於癡聾否乎、　少

清　談

祈　天　○天方曠曠月餘不雨江北之蝗蝻已起江南之花麥又枯槁農民壓額奔走相告若變災荒之將至者官吏憂民之所憂設壇祈雨斷屠誦經戚戚然若已盡心於民事者不料蒼蒼者不體官吏憂民之心而日來熇熇如故豈真欲納我民於溝壑耶近數年來民窮財盡今計日窘已有顛連無告之勢前既厄於銅元之充斥商情日就於衰落今復厄於雨澤之稀少農民日即於恐慌而我國又素無備荒政策蚩蚩之氓有何獲罪於天而受此奇罰耶記者願代我四萬萬同胞祈禱以求甘霖之立霈也

喜　雨　○近日奉上諭以京師雨澤稀少農民待澤孔殷特派親王等拈香祈禱乃雨未祈而澤已降向之農民壓額相告者今且加額相慶矣雖然雨降而農田旱乾之禍可免獨此銅元汎濫之禍將奈何賢王憂民之所憂求雨而雨降使小民頓免凶荒之禍賢王其能憂民之所憂設法以救銅元而使我民復免錢荒之禍乎

或曰雨也者天主之非人力所能强者也然賢王猶能以一念之誠而使甘霖立霈銅元之禍人力可以挽回者也今日錢荒之害較田荒尤甚民間盼望補救銅元之心較盼望雲霓爲尤切我知賢王必能憂民之憂移其拈香祈雨之誠心以謀去民間銅元橫溢之害

格　致

沐　浴　○外國某某二醫工近嘗試驗冷水浴與熱水浴之關係於人心其所報告云熱水浴能使心小冷水浴能使心大當浴於熱水時其心跳動之速率加增即運傳至全身之血亦加增當浴於冷水時則其心跳動之次數減少而運傳至全身之血亦減少

三品酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒大庄三品酒款式以亂魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙何頭註明華字新嘉坡穖明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啓者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長肌氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠補佐衛中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有貪僞之弊者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

蜜酒發售

啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言冉此酒不能販往　加嘮巴　三寶壠　四里末　檳榔嶼　日理等處其餘他埠均能運往並此佈　聞

英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行謹啓

烏蜜酒發售

啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久己遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭標烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請到本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲　諸翁之所共賞也敬者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各貨大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所專購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈卽　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啓

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

埃惹勝之三品酒此標之
酒銷流于華人各大公館
甚及多著名商人所歸飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

吊山標
窖酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

○購拿革黨　欽廉首要雖迭經擒斬投誠然著漏網尚多昨郭統領電稟大吏以現據探報首逆孫汶去後將軍事交與偽總司令官偽總參謀黃愼胡漢雲劉霖生等惟若輩現因無可圖謀已經他竄但各逆終日以運動煽誘爲事難保不潛圖別處四出煽誘應請加懸重賞通飭東西各屬一體嚴密訪緝等情現聞大吏已核定其懸賞格口萬，千元通電東西兩省文武一體按名購緝矣

○速剿巨匪　日前桂撫電奏生擒巨酋郭三并陳藏省州匪酋黃龍亭情形現准政府電以兩逆同時除去匪胆已寒惟郭三口供內稱手下尚有二三百人快槍二百枝又有李大京田紹武沈亞英陸七八王亞勝呂六等酋各有黨三四十人槍一二十枝此外匪股記憶不清等語是巨魁投首黨羽尚多所在游擾平樂一帶或剿或撫均宜從速久恐又各立總酋爲患不已且黃龍亭被開時尚有黨百餘人出外搶劫未歸此股亦須速行殲滅勿任蔓延

南洋

○男呆女　填羅同樂戲院廿五晚九句鐘餘有暗差執一男子及一少婦謂係男子年約四十而女子年在二十內貌類粗人頷際鋪短髮殆未出嫁者或言女由萬里望埠來填性質凝蠢是晚備徉道左不知所之繼至新街場其妓院瞬言借宿院主訝而却之彼乃呆立路中詢男子乃近前三詰之言語支吾遂邀之返其書街場寓所將欲姦之也惟女子堅不允并言欲往看戲男子勉隨之行先是其寓隔房爲華暗差所居至是歸其妻爲述所見差亟踪之至戲院男子則直言女子爲妻轉詢女子則否是以執之返署也或又謂該男子實無業之民是日至萬里望女子居處詢其母在否女子以出外對言語間男子乃噴以烟女子被迷故隨其來巴云云現未審訊非知孰是姑並錄之以待異日

本坡

○好貨平沽　緞葛洋行訂期大減價盡沽存貨已有告白登報觀之便悉

○嚇一大跳　昨日下午五點餘鐘二馬路豆腐街口陳酒記有一五六齡之小孩偶坐店前椅上故意搖簸勢適太重以致人椅俱落溝下溝水深且急瞬將該孩流去丈餘店伴覺之速爲抱起業已衣服沾濡幸無所傷然已吃驚不小矣

○會勘車路　工程師麥加連君偕文君淡連申君經已同往賁勸柔佛采成之車路探悉該車路已由三君親閱畢爲是之故現在包工建築人已將此路交與柔佛國家預料數日間可以開車搭客矣

○恐嚇官差案詳稟　日昨二堂提訊日人本拿牙耶華被控恐嚇四號暗差猶太人黎士勝敲案該暗差供明該被告因彼曾拘爲犯拐案之某日人是以恐嚇用槍將彼擊斃前情官令將案詳稟核奪

○命案摘釋　浮羅勿勝尼之炮兵美勝與丹基里兩名被控誤斃一人及誤傷一人之案由登誌前報茲悉初五日三堂將案覆訊畢以此案與被告第二名丹基里無干判令摘釋首名美勝仍展十一日詳鞫

○偽銀敗露　林昭福居于合洛律門牌一百十七號自赴一號捕房報稱伊在亞巴福建質得力被匪搶銀及物共值六元六角總差在彼身畔搜得偽銀兩員詢以何來據稱其友某甲所與差乂將甲拘獲在甲懷中搜得偽銀五六元將林并甲扣留控究

○報搶堪疑　昨有閩人張丁自投捕房所報被搶之事言之甚奇據言初五夜伊赴距坡四英里半之武吉智嗎律訪友猝被同籍人十五名將伊扯出屋外而奪其褲帶表鍊等物共值一十一元惟時表一具尚未搶去而十五人中有三人知其姓氏請爲緝云云由差拘獲一人控究

○無辜省釋　巫人孖勿甙乙被竊衣飾共值四百五十元零七角半暗差以巫民洒鑑二人形跡可疑故拘控之一案登紀前報今日二堂覆訊被告証人到質官以兩人與竊案無涉判將省釋

○碍路毆差　初一日下午四點餘鐘崑實得力有小販多人碍路六百零一號巡差逐之詎料販等恃衆不聽反加聚毆差即走報總差乃率差多名始拘獲閩人陳阿景容明華許美飛客人阿順閩人佘德戴恒光六名以碍路毆差逮案今日二堂覆訊着每保五百元在外候十四日再鞫

○聚賭罰鍰　二十五號三誥英差昨夕八點後鐘帶差至長泰街友文居拘獲潮人陳鴻裕等十人以聚賭逮案今日三堂訊判首名罰鍰十元餘九名每罰三元

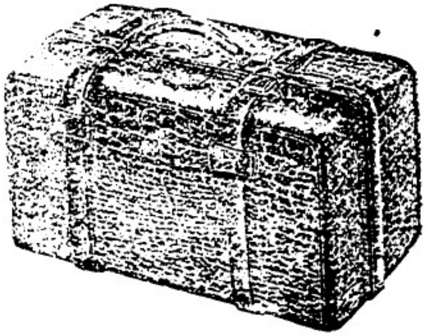
○刺案仍展　閏二月十八日夕閩人王明被刺後拘獲金逮案王明亦已身故一案屢紀前報昨日三堂覆訊以人証未齊仍展十一日再鞫

○報窮司告白　敬啟者茲因本坡嗎珍律第一十五號廣成興號倒盤一案本司欲於日間將存欵盡行分派如有被虧號欠去欵項者限於本年裕米二十肆號以前將賬目列呈本司以便核辦如限內不報則不得領欵幸毋遲疑自悞此佈

英一千九百零九年閏月廿三號

新嘉坡報窮司啟

WHITEAWAY, LAIDLAW & CO., LTD. SINGAPORE.



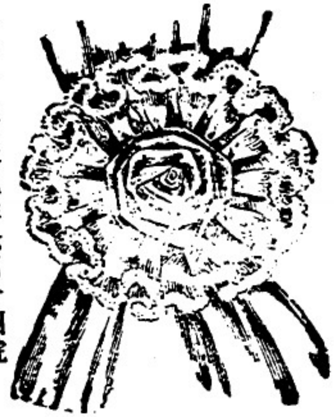
照式皮袋及家[?]全副此袋乃係平滑个是假鱷皮者大十六十八二十廿二廿四廿六英寸價錄九元十元十一元半十二元七角半十四元十五元五角

綿羊皮製出遊之[illegible]多種乃是藍赤綠等色每條價銀三元及有頂上幼細各色洋[illegible]每條六元

照式面布每條傍用綢裏及有絲司懸每條長闊皆十二廿寸每雞一元每條九占擦手毛巾每條長二十五英寸闊十四英寸每羅二元四角每條二角

擦面巾長廿六英寸闊廿八英寸每羅四元每條三角半浴身毛巾長三十六英寸闊二十七英寸每羅五元每條四角半

英一千九百零九年六月廿四號



照式各款懸帳綢帶每對一元

照式[illegible]車內有綠色藍色皮每輛二十五元

照式船上交椅每張一元七角

輪船啟行告白 ○啟

本萬承盛輪船及嗎也輪船常川往來本坡 六島 巨港前計有搭客貨物雜船單者請到本代理人萬盛公司相商可也佈 英一千九百零九年三月十一號

代理人雖絡申律門牌廿八號

萬盛公司謹啟 列

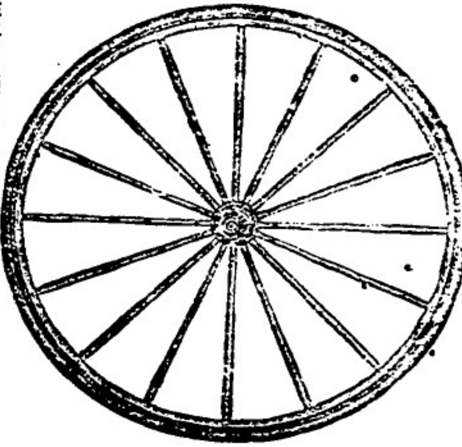
英一千九百零八年十一月四號

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.
15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

在新嘉坡頂上車輪

請每對價錢三十五元

本公司可保本公司之車輪比之他家車輪



能多用兩倍之久本公司之樹乳乃頂上樹乳每對價銀三十五元

手車樹乳輪圖

（新嘉坡上海街門牌十五號）（實得力機器車有限公司）

SCOTT'S EMULSION

慈母可以安心

一千九百零五年十月十九號路頭敎士打街道一百九十九號門牌兒付來證書吾小女爲嬰兒中之最衰弱將出牙時屢受抽筋之症危幾喪命常以爲不可養育所服藥石全然無功

後試司各脫滋補乳白鱉魚肝油現變一強壯小孩兒矣全等深信能今日之強壯乃托賴上帝得司各脫白鱉魚肝油之功能常多取食爲比加諾

何以得治緣由

上等雜科田鱉魚肝油爲大下藥料之至良品也所以司各脫魚油不其價高計站仍不用別樣魚油一定有益且加以司各脫法將妙油製成功容使小孩至弱胃力亦可易於消化倘認眞包上有漁人負魚標號然後採買者方得上言各樣功效倘買別家魚油儘可先決爲無益奉勸

父母者一知其子女性命妨礙則不冒險而應採買司各脫滋補乳白鱉魚肝油試觀爾之子女同否比加女之好食此油也

上體士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三欵 諸君有欲零沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴惹直禮咨及子有限公司爲盼 牛乳計分三欵 第一欵純牛酪 第二欵淨牛乳膏 第三欵和糖

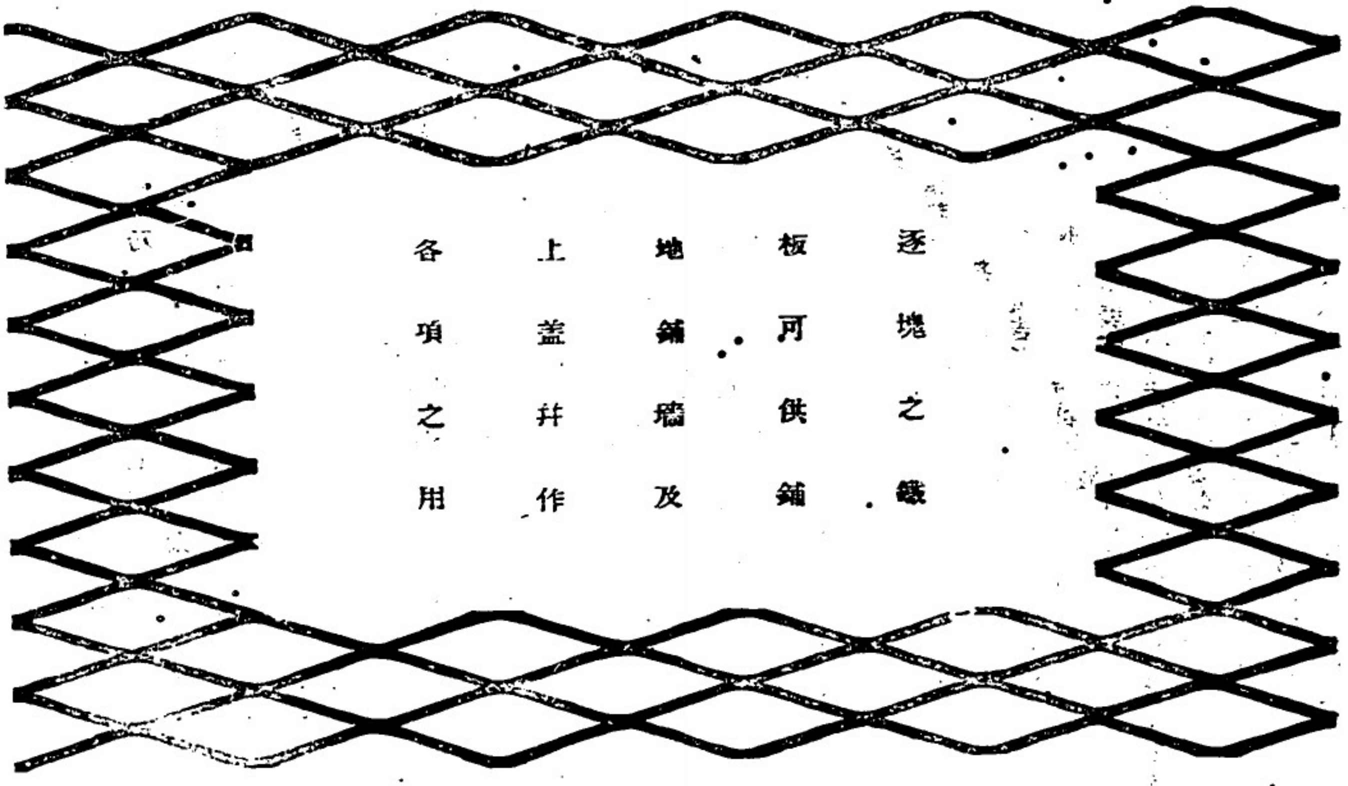
牛乳膏此欵牛乳膏第一精良從來未容有人販運到叻及滑純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此欵牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 義順公司 濟公司 廣仁興 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能所灰十而便之甫堅以此而和灰土則省甚



逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋幷作各項之用

以下所列各處皆有鋪流此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣達銀行

網咯之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施廉閩之叅政司署及甚多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多 諸君有欲詢問詳細者本公司深願詳爲告訴特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

時報坿張

第二

大清宣統元年己酉

五月初七日禮拜四

隨報派送不取分文

軍界

皖撫傾重軍隊旅行 ○皖省督練公所於三月二十三日開會凡尉軍界自協統至獨立隊官以及軍械支應衖局總辦提調均各蒞所並於所見面陳撫帥核奪後於新軍旅行一節帥意頗不謂然以皖軍自經上年兵變後民心皇皇若辦旅行勢必無分晝夜整隊游行鄉人見之不免多生疑懼因飭暫從緩議該公所特於四月初三日大集各軍官復以此事爲請朱經帥乃如允准惟諭必先知會地方官將旅行意旨曉諭週知方能施行故某日已由兵備處總辦混成協統領備文移知懷寧縣遵辦一面會銜先行出示

滇督咨調將材 ○安慶巡防中路右翼統領黃守岐於上年馬砲兵變時在事剿捕奮不顧身頗爲得力加以歷帶各省營隊亦均駕馭有方聲名卓著滇督李仲帥以其習在雲南統帶各軍情形最熟昨特咨請皖撫擬調該員赴滇整理軍務藉收效果而資臂助

實業

商學公會成立記事 ○某日杭商界在許衙巷借就獲堂開商學公會成立大會計到會者七十二人先由發起人金潤泉君託景君本白宣布宗旨云本會照上海商學公會辦法並非商學兩界之公會杭縣二字係指所在地而言以開通商智使人無不學爲目的繼推周湘舲君爲臨時議長略言商學之沿革卽決定簡章應添舉副會長四人書記會計庶務各二人大衆贊成當投票先舉議董二十人由議董內複選正副會長五人高培卿君得最多數爲正會長以次多數胡藻青金潤泉周湘舲王湘泉四君爲副會長潘赤文君等十五人爲職員推舉景本白魏在田兩君爲書記高君力辭會長梁君申說舉定後不能再辭於是決定五月初二再開大會事務所暫定水亭趾某宅

華商銀行認股之踴躍 ○漢口商會於初九日開全體大會聯集華商銀行股份是日到會者二百餘人首由上海華商銀行事務所派來代表李雲書陳子琴二君演說中國華商銀行組織之歷史及各埠認股之情形次由漢口商會總理齊相琴君演說銀行成立之不可緩及銀行營業之必獲利當場各鉅商認定股款計有一百萬元云

岱岳鎮工藝組織情形 ○山陰岱鎮倪世禎自去夏携資赴津專學機織一科以備回鄉推廣實業起見在津卒業後出資六百金購買鐵輪機器並各種綫礦器具等回該鎮開辦工藝局稟請地方官立案每半年畢業招考工徒數十名不收學費以期實業盛行利不外溢爲宗旨該縣令亦極力贊助

格致

欬氣 ○人身上最奇一事卽有天然之自衛力也自衛力上之最顯著者係咳嗽嚏及欬氣三事人何由而咳嗽也因喉管中有不宜之物在內肺氣直衝而出思所以去之而成咳嗽喉內之膜甚有知覺一受外物卽傳知腦部腦部卽發令肺部使其氣直衝而出斯時咳嗽〃有係痰多所致然痰亦外物中之一也 故治咳嗽者當卽以咳嗽治之用咳嗽激衣俾使外物得出如無復更有外物淤塞喉關則咳嗽愈矣 嚏與咳嗽同理其所異者咳嗽因喉中有外物之故肺氣直衝喉管及口而出嚏則因鼻內有外物之故肺氣直衝鼻管而出也 至欬氣則亦大同而小異人何爲而欬氣耶卽因氣悄或憂鬱時呼吸不適體內缺之養氣故一長欬而養氣得以收入藉抑鬱憂悄能傷人欬氣所以稍稍補救之此亦足徵身體上之自衛力也

庚　判定本國船隻內船員間之紛爭。。有必要時。。選定其船長。。而監理關於航海爲航海否之事情。。或船隻所受損害之鑑定者之宣誓。。

辛　諸問在留國法廷。。及其他官廳之事類。。當於本國使用者。。

壬　關於本國船隻航海。。受艦長之訓令。。或報告等。。而與以公證。。　未完

本館譯電

○英國集欵購辦外國飛舟專電　本坡館得力太晤士西報得接初四日德京發來專電云英京早報倡捐欵項以圖購入外國頂上可駛之飛舟云　同日英京勞打來電云英京早報經已收得二千金磅之捐欵以充國家購辦外國頂上可駛之飛舟實本爲是之故該報館求衆捐足二萬金磅現在勞勿公美呂拿公濟發士嗎里士弗公均已同允充當顧問人員以與外部商訂此舉云

○德爵臣定期游京專電　本坡館得力太晤士西報得接初三日德京發來專電云德國伯爵衣卑連將已意告知德皇定于西八月二十六號乘彼著名之飛舟前來倫京游歷而德皇對于此舉亦謂甚合往意云

○蘇彝士河公司擬開支河電音　初四日英京勞打發來電音云英京日日新聞云蘇彝士河公司已與埃及國家會議許以權限因爲該公司欲增發本擬造第二平行線之河道云

○英美磋商貸欵中國電音　初四日英京勞打來電云英京早報云美京電言英國覆答美國磋商川漢車路借欵之言曰美國應與英國以及他國會議此事而免與中國商議致令遲延借欵云公司間諸君（美員）羅稱初五日探願與中國商接辦理云云　該室英京勞打來電云英國覆答美國代表人員磋商川漢借欵之言曰英廷甚賀美國對于中國之事會同辦理今日之事惟望美國可以互商以免爭執致令或能以滯國家所許之借項云云勞打電局探悉各國平和會議之事大有可望及美國可以不向中國詰責云

○英皇定期閱操艦隊電音　初五日英京勞打發來電音云英皇定于西七月三十一號駕臨哥威士地方親閱大操艦隊英皇之意欲請議院諸議員同往觀看舩料西八月一號俄皇可以到境云

京事

○嚴禁洩漏　京函云三月杪至四月初京師各報先後登庚子五大臣立山等謚法內閣所擬各字樣在內閣未題奏以前又揃州左翼副都統廕斌推崇棨祿一摺其中謬妄語句登載攝政王以此二報紙面諭張世二中堂曰廕斌一摺只余閱後交卿二人面看一過當卿二人前立即燒毀報館何以得知又問世中堂立山等五人謚法你們內閣尚未入奏各報已將你們定擬之字一一宣出追問蔭棠與各報所載一字不差足見內閣辦事太不愼密張也二中堂但唯唯惡謝不遑而已嗣中堂於退朝後即赴那中堂宅內遣某閣學馳詢內外廳丞轉爲偵查報館幸賴那代答曰報律但究登載不實可以責令更正如上二事既實何能責問報館世中堂無辭以對次日將內閣茶房送提督衙門懲辦並敕各政務處爲廕斌一摺旨本送政務處請政務處令追洩漏之人云

○暫行刑律　頃聞法律館沈大臣以本館所訂刑律各省均有駮議仍須詳愼改訂方可奏請實行現値改良刑獄之時新律奏頒尚需時日未便聽其腐敗弖不改良因擬先行訂定暫行刑律將舊律之易於滋弊者酌量核改於新律未頒以前一律照辦俟新律頒行後再將此項暫行之律撤銷以資變通而示愼重

○游學畢業生延試等第名次單

一等三十名　黃德章　陳振先　朱紹濂　江　庸　鄭　浩　陳官楙　齊鼎傁　洪　鎔　陳彭敬時　程良楷　王家駒　陳海超　趙連璧　朱孔文　何福麟　程樹德　徐敬熙　鄒聯鵬　馬德潤　廠銘新　金慶章　陳同紀　朱獻文　徐世勳　季遜衛　吳炳縱　陳家瓚　彭世俊　孫　成　張春濤　二等五十七名　陳高第　王思博　汪雯　蘇道僩　楊廷垣　司毀　易國霖　陳亮𣂢　王孝縉　林志鈞　林允民　張煜全　廉　隅　胡棟朝　王治燁　陳承修　周　琛　羅兆鴻　許炳堃　黃汝鑑　李振鐸　蔣以魁　盧　弼　鄧　鎔　齊鼎頤　程蔭南　黎　淵　莊璟定　方時翮　區　樞　趙憲曾　曹文淵　段樹勛　徐鼎元　樊樹勳　汪與準　卞頌元　鄭禮鐸　韶文藻　吳洪元　張書詔　李鳴謙　黃右昌　楊　華　王鈞南　吳家駒　黃成霖　陳紹祖　陳應龍　陸家鼎　吳秉劍　陳文哲　鄺　琅　薛大可　安當世　吳憲仁　胡國洸　三等十五名　姚　煥　戚運機　顧德鄰　李景圻　王永昊　梁千蘭　錢家澄　于錫光　章毓蘭　范鴻泰　孫雲奎　郭祖培　劉崇佑　于帛雲　潘志熙

靖亂

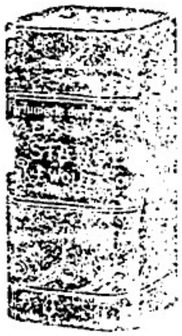
BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加
呂士呂地方之鷄夫烏呂及宜
公司所遣各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水
其味與本坡所製士丹宜物
料相同而士丹宜共有二三
款一乃士丹宜香水一乃士
丹宜片一乃士丹宜等文

尼威亞拿香水乃是
上品及甚爲奇味之
香水此香水在于各
埠人均稱爲上品之
物

山打厄兒尼香水乃是
本公司所製其味眞麗
上品奇香

上以各種香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有
發售　諸君採購幸勿誤購偽票爲要此佈

大英一千九百零八年丑月十三號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

JOHN LITTLE & Co., Limited.

啟者閩尼華及子之特製上品威士基酒此酒本坡及吉隆坡之專家代理人乃是然里直有限公司此佈

英一千九百零八年十一月十三號

新嘉坡代理人然里直有限公司啟

南洋總代理 石叻大馬路 庇能新街 會豐商店 中法藥房

提防假冒影射

艾羅補腦汁
艾羅療肺藥

大瓶每瓶二元正 每打二十元
小瓶每瓶一元二毫半 每打十二元

南洋總代理 石叻大馬路會豐商店 庇能新街中法藥房

上海中法藥房艾羅醫生謹啟

宣統元年四月初四日

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授
故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀赤
一治經水或多少或遲或早
一治月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治子宮虛冷多年未孕

治經期前後腰骨痛
治經期前後小肚痛
治經期前後肚刺痛
治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫
治遠年閉經近月閉經
治似孕非孕企頭暗病

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕育發白中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服工料銀一元不設雙料單料等藥亦無別藥發售此丸若非萬全安敢獨沽一味於斯可想矣

各埠代理處

每服價銀一元各埠代售恕不折扣祈爲賜足

京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林長發棧
上海大馬路老悅生　汕頭鎮邦街保太和
石叻馬交街周昌記　大霹靂羅周昌泰
庇能大門樓宮生號　吉隆五枝燈悅泰棧
澳門木橋街如意棧　澳門四孟街茗香號
油蔴地旺角李潤記　如無腰痛立可安胎

○正舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號
○分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號

叻家　商部批准天喜堂老婢丸注冊不得冒效

宣統元年正月初六日　石叻馬交街門牌第九號周昌記代理啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售○啟者此藥酒由德國皇家太醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國爵如松栢之年採其強兼配提神益氣盛之釀造而成昔年曾經皇送美國英國法國奧國俄國及天下諸大國邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手諭共三百餘紙純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐虧腎失調小便淋瀝如飯渴等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆酌可量而飲大能精益補髓更能治陽痿舉之疾婦人飲之能溫和子宮發頤肥體未無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君殊生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到回春發者不過藉同藝香概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號
新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

茶煙廣告

敬啟者敝號開設松栢街門牌拾號拾壹號經營有年包辦裕和祥三十五斤庄銀針茶二十八斤庄子口茶二兩庄包種茶一百四十包半斤庄賴泰和紅煙二百包庄張長盛細絲煙近年以來特委妥伴親自揀選頂上物料其貨之精良價之公平爲市上同胞久仰之第一也近聞有無恥之徒膽敢假冒賴泰和老舖紅煙私運來叻希圖射利倘有親朋能知其人住址前來報明拿獲定案後即謝花紅銀二百大元

諸君光顧請移玉至本號面商若在各號零買須認明有敝號選庄及有內票鐵板印與庶不致悞

宣統元年己酉二月廿九日

松栢街萬裕祥周關記仝啟

厦門 同泰參行監製眉壽堂 參茸佐元酒廣告

文明世界人無優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便發生之法所以有蒸釀液汁酒藥也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用宏妙即身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在厦門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸廣告謹將此酒主治各症幷外洋各號代理發售列後　諸君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致悞

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服　一治筋骨疼痛　一治陰虛陽虛　一治心胃氣痛
一治氣血衰弱　一治肢體麻木　一治婦人白帶　一治脾胃衰弱
一治五勞七傷　一治精冷陽痿　一治手足痲濕　一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅　陳泰源　香港　德記洋行　石叻　德發行　三寶壠
成林堂　檳榔嶼　杏春堂　小呂宋　馨泉行　四里末　美南棧
宏源棧　吝蘇陸　允其棧　嗎辰　萬興行　望加錫　泉裕行
坤甸　錦勝昌　井里汶　義裕行　朱卡　吳源泰　炳記行

光緒三十四年九月初六日　同泰參行謹啟

占勿倫咳嗽藥　○此藥能治咳嗽　傷風　哮喘　各種喉症心症　切勿忘却以爲咳嗽幷非危症蓋因咳嗽能發現肺癆及嗽血吐血之症　占勿倫咳嗽藥可以消除患痰能治喘痛之症及消除大聲咳嗽能殺喉中細菌而使咳嗽通暢以便睡上安眠　占勿倫咳嗽藥并無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買　小樽五角　大樽一員。

大英一千九百零八年四月二十八號

THE FAMOUS PASSIR PANJANG BICYCLE OUTERCOVERS.

著名吧寶班讓脚車輪外圍樹膠發客

啟者本公司之著名巴實班讓脚踏車輪外圍樹乳現在特行沽出祇取最低之價三元　諸君欲知詳細情形請　玉臨本公司詢問便悉特此佈聞

宣統元年三月十六日

福蘭公司謹啟

嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　盈餘積項共有二十五萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙半息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關本銀行應爲之生理本銀行均可承造諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下十嗎謹啟

○刊登本報告白廣告　啟者茲將刊登本報　白之價目明列于下以照公允　凡各士商若有告白欲登本報者每行仕五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行四角八占若將告白發于頭幅論論之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論已足一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊發全年者請各　玉臨本辦面訂價自必從廉不奉　雅意也此佈

叻報主人謹啟

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

啟者本公司通佈　諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢消之酒諸君欲購此酒必須注意幸勿悞購假標爲記此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日　錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

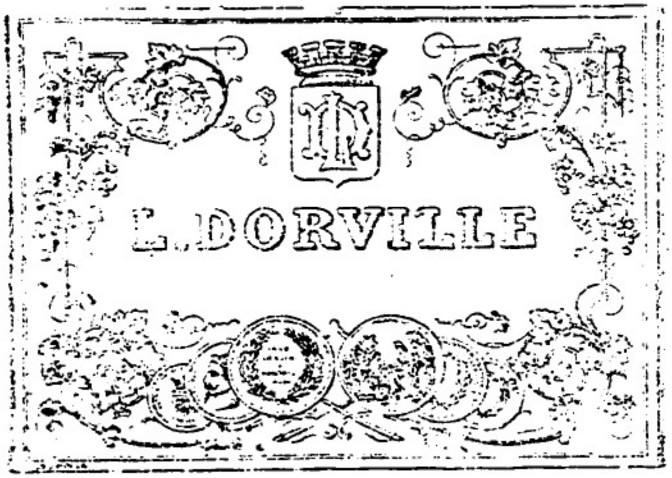
[illegible]寶南有限公司謹啓

本公司所沽之正金錢標久已通行已蒙諸君所共賞不意此洲將流通漏有奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而 諸君有效做此等假冒酒者爲衆甚大本公司不得不將此中詳細佈衆周知免爭相徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也故有所

近來覺有棍徒假冒本公司正金錢標其標唱恍忽[illegible]公司之款式亦有不[illegible][illegible]單其瓶與本公司所沽之正金錢標下[illegible]大[illegible]以價上[illegible]料釀成以故每飲此酒者[illegible]飼其[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]之[illegible][illegible][illegible]同[illegible]

[illegible]本界沽甘所沽之何比之本公司所沽本公司所選到正金錢標其標頭[illegible]已[illegible]詳[illegible]所有假冒此標者本公司定向公堂控究[illegible]有[illegible][illegible]本公司正金錢標者務必留神細察勿爲假冒所[illegible]所者本公司正金錢標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊[illegible][illegible]

新嘉坡五條呼嘉公司
[illegible]上美酒[illegible]此[illegible]



嘉恕鈕公司

時報附張

大清宣統元年己酉

五月初七日禮拜四

隨報派送不取分文

外交

商會移覆禁運菌蟲入港之則例難行 ○日前港督酌定則例以防植物菌蟲等害傳染入港倘非中國相助爲理則此例亦不爲功當由英領事接准港督文請照會張督由張督札行司道由司道照會商會按照粵省情形能否照辦妥議以覆茲經商會移覆司道畧謂港督酌定章程禁運菌蟲植物入口原爲保護樹木起見我國於農學夙鮮講求不但蟲害菌蟲無術蕩洗卽示以某蟲某菌某病之名恐尚茫然無所知此例內詳繹字義一條指港督隨時宣佈指定之虫害菌害及別等樹病而言之未可遽行者也又況粵省地居溫帶熱度非常老圃流傳有四月八樹荔質牛虫之諺語雖近對而歷試有徵卽此類推雖人有未盡之功而地利天時亦或不無偏異近業園林各戶惟存省城花地及順德北滘等處寥寥十數家類多貧苦小民藉港澳外邑會城出租陳列藉覓蠅頭若以未諳理法之民遽科以六月以下之拘留或五百元以下之罰金衡情亦未免近酷方今貴道提倡實業日益求精現經創辦農事試驗場而農校亦必次第敷設計惟寬以年期俟農學大明卜明種植之方上定攷察之法再行因時因地各制其宜與港督妥定章例互相遵守庶不失立法期於平允之意詳繹粵省情形港督現定則例目前礙難照辦傳詢花地園林人等質問意見相同所有查議緣由是否有當相應備文移請貴司道查核應否據情詳請照復英領事之處仍祈察酌施行云

自治會因佛山輪船命案事開大會議傳單 ○公啟者佛山輪船命案一事前奉督憲示諭我同胞靜候正式裁判詎葡領事所證識我同胞送經督憲照會催促會訊又一味延擱殊失友邦之誼查領事在居留國均應主持公理共保和平乃葡領事於佛山輪船命案一則誣衊本會唆囑証人一則詆察言論報界一則謂華人爲假要國之人藐視全粵肆口謾罵我同胞名譽所關數月以來忍無可忍亟應再行詰問葡領事請其答復以平公憤茲定期去月二十九日一點鐘通請同胞開大會議此佈自治會謹佈 照錄港報

川漢粵漢借欵合同詳誌 ○川粵漢兩路借欵原擬向英國專借後某相國以英在長江大占優勝特加德法兩國以殺其勢其所訂合同計二十五條茲將其緊要內容詳列於左 一借欵公司英滙豐銀行華德銀行法東方滙理銀行 二借額五百五十萬金磅鄂境川漢路用二百五十萬粵漢湘鄂線用二百五十萬其餘五十萬撥還合興公司比國金鏍小票 三折扣九五 四利息五釐 五還欵期自簽押日起以十年爲限 六材料各木指定專用湖南苗木鋼軌橋梁等項如漢陽鐵廠所造與英德法無異則中外各用一半 七工程師粵漢用英人川漢用德人一由兩路總辦選擇幷歸總辦節制 八特設查帳員監理財政 九滬甯九廣等餘利憑票及各種津貼一律廢止閱此合同係皆廳訪廣銘主稿俟會同度支部具奏後卽行簽押

英使又爭滬杭甬之辦事權 ○十二日英國駐京朱邇典公使至外務部面謁各堂力爭滬杭甬總工程司需用德辦事權限外務部已允商郵傳部後並予答覆

叢談

天官鎮 三續 ○翌日鎮母以前言述于鄰媼、媼曰、賢哉女也、使早爲之、何致拮据至此、母曰、不然、設吾母女有一線之生機、亦何忍辱身賤行爲哉、今吾女不忍老身暮年塡溝

授受分明 ○啟者星嘉坡[illegible]門牌六十六號洽和豐信局兼理匯兌并代貨生理係林水綿林清脫林水湖即金木三人仝創生理歷來無異茲因林水綿林水湖即金木二人意圖別業爰請公人陳金針翁王松炭翁駕臨秉公核算明白而林水綿林水湖應得之母利銀即日當公人台前交楚洽和豐全盤生理歸割與林清脫掌理所有與各寶號來往賬項倘或揭借就今日起限一禮拜前來會對倘逾期不到者乃是自悞與承頂人洽和豐林清脫無涉日後生理盈虧與林水綿林水湖無干先此辭明免滋後論

宣統元年五月初四日

退股人林水綿林水湖 承頂人林清脫仝啟

拆股辭明 ○立拆股字人林維民記蔡文成記李昭瓊記三人合本年正月間仝在小坡棺材律門牌二十一號開創新源源餅乾雜貨生理向來無異今林維瑻記及李昭瓊記二人志欲別圖愿將店底家器生財往來賬項盡歸蔡文成記掌理日後新源源生理盈虧不干退股人之事如諸寶號有與新源源往來揭借准兌限一禮拜內前來理會如無來會者過期係是自悞均與退股人無涉先此佈告免致後論此達

大英一千九百零九年六月廿一號

宣統元年五月初四日 林維瑻李昭瓊蔡文成仝啟 毌

代理華暹通商輪船有限公司招股廣告

敬啟者本總會於四月廿一日接准 華暹通商輪船有限公司來函內稱敝公司自開辦以來雅荷同胞歡迎往來附客運貨極形踴躍現時僅租六輪常川香港汕頭暹羅海口等處將來陸續加增展行貴埠等處同人等擬將敝公司股本三百萬中讓出數為股遍請貴埠以及香港汕頭等處紳商附認以期利益均沾爾乞關垂加意贊助他日九業發達海外華商皆蒙幸福等語當經本總會於此月廿五日開會集議眾均贊成以該公司近來航業日見進步此次願以數萬股份讓與本坡及香汕等處諸同胞互相附認無非為推廣航業普及利益起見本會理應勉盡義務協力贊成以期負該公司台懇與業之至意合亟發報佈告凡我合埠 紳商務各踴躍附股幸勿觀望不致失此最優之利益是則本總會之所厚望焉

茲將公議代理招股事宜條列於左

一公司每股暹銀十銖先收四成依匯兌市價照收

一收股日期限定四個月自五月初一起至八月三十日截止

一公舉本坡暹商務公局擔任財政所有收存股銀填給股票由該值理專責

一公舉暹商務公局值理人簽押股銀收據以專責成

一立公司認股名冊二本一存暹商務公局一存本總會代為招募如有認購股份隨時請知該公局填發收據

宣統元年五月初二日 新嘉坡中華商務總會公佈 四

合股辭明 ○啟者小坡米芝律鐵巴虱邊門牌三十一號福春號原係楊鳳娘自本年又二月初一日邀張新營海底門牌以及外水九八之生理近因資本短少再招許媽超前來合股并理內外諸事倘貨號有與敝號來往賬目及認借等情由簽約之日起限至一禮拜內前來與許媽超理會如屆期不來即與福春號股東無涉特此辭明以免後論此佈

宣統元年五月初一日 福春號楊鳳娘許媽超白

英國貴胄女子患甚劇之血薄症為韋廉士大醫生紅色補丸所治愈 ○女子斐利沙孝立敦為英國著名議院中已故之議員亨利孝立敦之女公子也容入覲英皇后蓋度自然並無怯狀其等恩榮僅高等社會有顯爵者所可享受該女士曾自述其閱歷云余見英皇后時體氣甚壯毫無畏懼誠莫測其故也余容因傷風肺炎體弱贏小興趣索然前雖精神充足今則懨懨於應酬常患頭痛痿頓欲垂諸諸將十則知余所忌者即血虛之症也余因此疾所受諸苦恐非言語所能盡述倘一動作即骨力乏氣促困懶異常腦筋如此衰弱入覲時覺覺臉怯心驚雖承御醫士盡心診視終屆無效頭痛體弱如故面容青白無色後於報紙中見有韋廉士大醫生紅色補丸告白余遂決意一試允瞬數月如法服食即覺身體略健用身婁速服之頭痛驟減精神煥發凡余今昔所歷諸事莫不活潑記憶有躍然欲動之情形耐心久服之後更覺身體康健復原面容光澤有色久發作事踴躍而無倦容矣韋廉士大醫生紅色補丸之功用如此神奇余極尊告諸世之同病者其敢服之○韋廉士大醫生紅色補丸無論何等社會中人醫治各疾服之莫不立愈伏是丸中之質料備有生新即健腦筋之能力故能醫治血薄氣衰 胃不消化 身體軟弱 恒忡常悸 氣鬱發厥 頭痛目眩 筋系疼痛 風濕骨痛 骨骱按痛 腰背疼痛 山林瘴氣 腳氣衝心 少年斲傷 乾濕瘋癬 以及皮膚諸症是丸久已名馳環宇又能醫治少出婦女月經不調 背脊按痛 氣鬱不舒等症誠為婦科中之聖藥也 ○各處藥房店藥局凡藥中西藥之處皆有代售 或在星嘉坡尚溪第一度吊橋腳 韋廉士醫生紅藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 寄街力銀遠近郵費一律不取

血虛甚劇為韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

BUCHANAN.

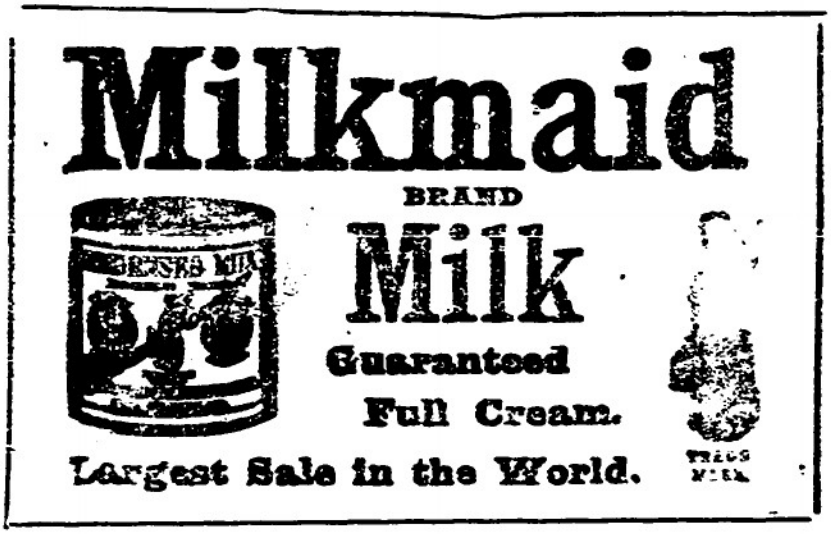
茵加丹威實杞酒嘗供
英皇及我制軍之酌飲
酒係此酒為第壹上品
在於市上所沽威實杞

英一千九百零九年元月八號

慕娘公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本號所製牛乳爲有名所。全球認一色白而潔味甚香乃化學之新發實　上之妙品老年服之可以還童幼年多之可能強壯筋骸之廣英國畜最日本香港新嘉坡非安南洋波舊金山蘇門答臘每年能銷千百萬箱亦可藉覘其極安富益中國力強戒烟社會林立若以此乳服　不但身體強壯可助衛生而體操　諸君尤宜時服精神百之倍於國於身猶得不淺嗎願請君嘗試之始信言不虛謬也



西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹啟

唐紹怡過港北上 ○謝美專使唐紹怡侍郎前往美國道謝歸還拳匪賠欵後即由美赴歐晉至德英等國考查政治至昨廿八日下午始乘德國約其郵船抵港當經港督委中軍官泰剌兵總邀請賁臨督轅款待惟唐侍郎婉辭旋由華商某某等迎接登岸在牛奶公司對面新連尼利行第十號門牌暫駐此即高大臣租備之行轅也至去月念九日巳刻赴督轅拜會港督午候十二點半鐘隨到華商會所茶會當時有華人紳商約一百二十名爲之歡迎以劉君鑄伯爲領袖導引唐侍郎由大門登樓分賓主而坐劉君起而演說畧云弟代本港華人紳商及本所同人以歡迎侍郎不獨因伊官高祿厚實因伊爲中國最有才而開通之人中西人士咸爲欽仰侍郎初不過爲學童出洋肄業今則爲中國一重要之人此係由其功積所得來非僥倖驟致者竊侍郎辦理外交以來其維持中國之體面及國民之利益實屬不少倘中國再得數人如唐公者則中國之進步更大今者侍郎復游歐洲十餘國而歸識見更廣深望中政府更以重要之地位而畀之云云唐侍郎起而回答詳言本港鄉親優待之情前此已經備領及謂適聞劉君力爲發奬循聆之下殊覺慚愧我曾游歷十一國睽別故邦已久早欲言旋香港爲繁盛之區華人在此貿易居此之多殊屬可喜云云唐侍郎又論及商務衰敗惟望寒天時候再復有興旺之機又云倘非因北京公事緊急則定逗遛多時云云既而復返約其原船四點鐘即展輪赴滬聞侍郎所以未能在港久留忽忽北上者因接有京電促其晉京故也

告白

精醫風症之良藥

敬者出售救治風症之藥甚多而祇有一種可以施治觀此藥料名怒其著者無他藥可比此藥即是 烈多敦奧連打嗎巷 此藥發現衆人之前已歷二十年當醫治之後逐漸爲人所注重因爲此藥大有奇效若人患此可惡之風症無論已罹幾月通知求愈而此人所需乃是藥料可以即時救治及長久痊愈者此即 奧多敦奧連打嗎巷所能治之此藥已經顯明時常醫治成功之神效在于數千人甚險及已絕望之脉史中何人患此即已脫離甚願包保此藥之大有價値 此藥每罇價銀一處皐各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

楊梅瘡毒流傳三代

世人溺愛妓女多取其色而不察其深濁與否一見即迷猶如見酒一樂即醉也都不想貌美者生意必旺貌醜者必無人過問無人過問者其身必潔自不待言也少年之人多不思及此每每揀擇美貌者爲伴枕致最有疳疔芒果之患疳疔之症乃謂小做戒最可惡者莫如楊梅之症此症一起非服藥二三年不能拔其毒余觀大凡患楊梅毒者服藥月餘即止但不知其毒已入骨髓之中而服藥月餘而可盡去其毒者吾不信也洋人患過疳疔芒果楊梅之毒均服藥三五年不然其毒不能盡去流傳三代及子及孫尙有餘毒在焉致子孫短命而亡者亦復不少乃內醫考究精微故知楊梅之毒乃最惡症也若患疳疔芒果之症則須速食盧詩如所製去風止痛虎骨膏以洗臟腑骨節之餘毒骨節腫痛須用外擦之庄虎骨膏內外夾攻其愈可指日而待也欲免痊毒流傳三代者務須堅心服食虎骨膏方免後患愼之愼之〇內食虎骨膏大膊重八兩價銀一元每打十元外搽虎骨膏大膊一元小膊五筎每打大十元小五元

新嘉坡代售處

老爺宮口萬山棧貿號

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

去風虎骨膏

盧詩如監製

大馬路中法大藥房 牛車水中和堂 戲園街柯蔭生先生

源順街慈濟藥房 孟嘉大藥房 小坡大馬路柯蓬元牙科醫生

外埠代售處 沙羅越新興隆洋行 巴生復生堂貿號

吉隆坡古路口文杏堂 芙蓉西南閩進公司 叱叻怡保英國藥房

檳榔嶼中法大藥房 總代售處新嘉坡孟嘉大藥房

西一千九百零七年十月廿九號

輪船啟行

○啟者本公司之禮闞輪船定于西六月十九號拜六即華五月初二日開行 嗎希忞輪船定于西六月廿三號禮拜三即華五月初六日開行 毛里末輪船定于西六月二十六號禮拜六即華五月初九日開行 査加勝輪船定于西六月三十號拜三即華五月十三日開行 柔牙勝輪船定于西七月三號拜六即華五月十三廿開行 亞士闞輪船定于西七月十七號拜六即華六月初一日開行 由本坡前往丁加勞 美述 峇左 吉闞丹 智眉 萬拿壟 直抜徽 嘧拿黎 八打尼 萬峇 羅莪勝 六坤 郞 宣 高門沙 占本 網咯等處此佈

宣統元年正初六日 一三

伊亞紗直公司謹啟

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司

平沽貨物

敬者特字通知本公司定于裕來月一號拜四起至十日爲止乃大平沽各貨之期此次平沽殊堪紀念因爲沽出各種貨物不論價値本公司爲欲消盡所存之貨本公司深願 諸君來觀各貨以便採購爲幸此佈

大英一千九百零八年七月廿一號

繳葛兄弟有限公司謹啟

電車票冊發售告白

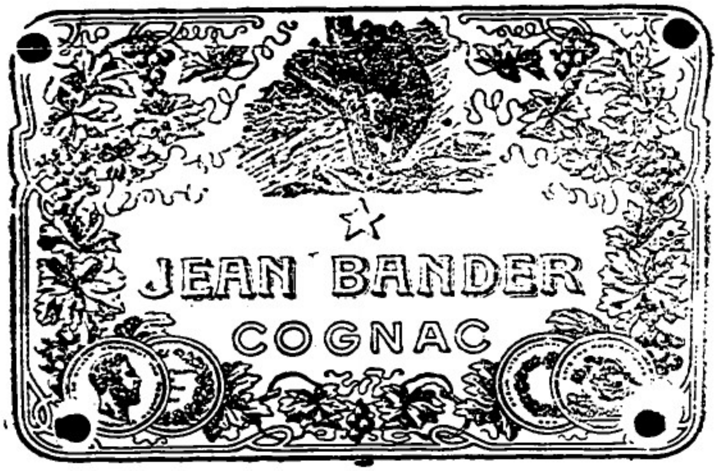
啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙　諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及鎘仙而此冊由購得之日起可以用至兩月爲止若登車祇將此冊示知收車票人便易車票更形簡便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理牙人烈謹啟

名酒宜沽告白

啟者通佈　諸君知之燕豐拿乃是角匿之萬闘池酒雖然此標沽値價出公平而照國家新章著多德家著名之



標頭祇能作爲常酒入口本公司甚門告知　諸君無論如何必須沽買燕豐拿之角匿萬闘池酒爲佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

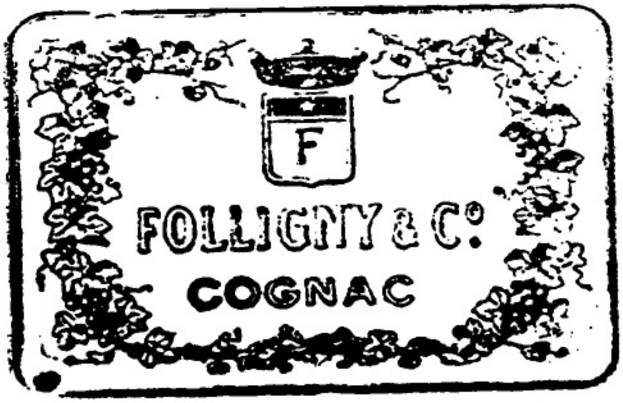
頂上法國庄自製谷式

保家頂上法國酒

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷式來坡發售

此庄之標名喚莫寶[illegible]司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店

不論多有發兌外埠亦已暢銷日旺其實 諸君欲買者請移玉



莫寶總公司

至本公司內採辦不俟 計明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 敬昌號 錦興號 德發號 上海號 錦華號 [等]

芳安號 恒德號 怡興八司 廣仁興

大英一千九百零七年八月廿六號

莫寶總公司謹啟

耋、不得已而出此、碎斷柔腸矣、豈前生之業障歟、抑老身之不德、實有以致之也耶、母言畢、媚亦不禁歔容頓減矣、寂坐無辭、相對僅頃、媚始囁嚅而言曰、萬事自有分定、先苦後甜、容旗境者則獨甘、焉知賢媛他日、不因禍而得福耶、韓蘄王、李衛公、亦物色諸風塵中耳、英雄莫問出處、寧以前售而爲門閭辱哉、母曰、何敢望此、但願得一有情人、早諧眷屬、俾老身半子之靠、後半世不致失所、便稱如天之福矣、媚曰、是在老身、恐其三寸舌、一把大葵扇、使公子、貴王孫、靡有能逃此範圍者矣、媚固容以殘局術、出入衙署及富貴家者也、街母首肯、於是到處傳揚、聞者莫不心蕩神馳、渴思一見爲幸、然而非媚末由階進、媚故高其聲價、設弄私囊飽充、決弗遽爲介紹、故凡欲晤鎖者、非賄媚不可、鎖未得覺、而媚已先獲財矣、顧鎖初甚靦覥、不輕見客、客有欲見之者、非媚先述客之容貌性情、不得遽見、而見者、初不過一茗一酒、罕有爲彼美留影、得以眞個銷魂者、由是豔名噪一時、上而王孫公子、下至走役販夫、見與未見、莫不有天官鎖影子于胸中矣、有爲鎖眷者、傾箱倒篋、皆馬質裘所不惜、但得流目送盼、勝膺九錫、故鎖漸而富有金錢、取之不竭、用之無窮、縱情揮霍、隨所欲爲矣、　仍未完　仲

諧談

逆子順命　○某甲者、不知何許人也、家本單寒、行年耳順、始索一男、視如掌珠、過於溺愛、全無教育、以致其子長成忤逆性成、不論何事、皆逆父命、未見一節順從、其父祇自嗟怨、以爲家庭之事、不敢外揚、惹人恥笑、適鄉中學堂、有一某教員、與父有葭莩之誼、時常來往、一日父抱病過訪之、私向某教員曰、吾子不肖、每每逆命、況余拱木將至、將若之何、言之不覺淚下、教員即撫慰而叮囑曰使爾日後如其將死、必命其子葬爾於水中、以冀逆命、方能葬爾土中也、甲曰善哉言乎、迨臨終時、甲眞以教員之言、而遺命其子、詎料其子及父死始悔曰、我生平皆逆父命、今父已死、不可逆[illegible]、自當從其遺命遂葬沙灘水心以葬其父、　少

擺內受刑　○昔有某翁、生二子長曰孽玉、次曰瑤臺、俱係李常之流、其妻均有姿色、奈性甚悍、每下一令、約以几點出門、幾點入內、逾刻者、擬以違令、罪不赦、必受刑罰而後已、二人恪守自持、雖風雨不移、適因有事、同往某友處向商、友知其故、故意延宕強留、欲陷於違令之罪、比其返也、妻候於門、驀見其面、均大怒而詈齊不休、一將孽玉捆吊在庭角山頭、一將瑤臺罰跪在西廊月下、越日友聞知、即作一絕以嘲之云、雲想衣裳花想容、一聲獅吼賽河東、若非孽玉山頭見、會向瑤臺月下逢、二人一讀、不禁汗顏無地矣、　少

諧著

誤認人名解嘲文　○廿五日港報京省新聞、誤以蘇撫陳啓泰爲陳夔龍、因工課之怱忙、致人名之失檢、目亦不定、錯認幟標、心緒偶紛、誤言安石、不知太邱望族、雖屬同宗、而穎水分支、究爲異籍、張冠仍不容李戴、周鼎又豈容秦遷、替換不同、名器難假、指鹿爲馬、是趙高之用欺、以羊易牛、問齊王其何擇、不知今方以兩督參同時共處、二陳咸並世俱生、將謂太傅亦誰、抑以夫子疑汝也、雖然、陳夔龍昔撫吳江、今督鄂渚、以時考之則謬、以地證之則符、可知有爲而言、幷非無因而誤、彼夫堂堂太史、猶以唐太宗爲明皇、赫赫教員、尙謂太史公爲韓愈子、尊重如禮部、祺妃誤寫珙妃、丰裁如侍御、擧桂錯書擧（擧下從手）桂、（光緒朝擧桂滿御史誤書其名致奉上諭問其是何字義）皆由失察、遂播笑談、又不獨剛毅荐賢、而以黃天霸爲比例已也、嗟乎、古今同病、誤以董公遷爲名、學問荒疏、不識班孟堅名固、何怪文章入彀、怡遺唐勘之官、況乎撰述求全、雖有毛疵之累、援古人而辯護、借近事以解嘲

港澳

澳門近事紀要　○澳門西函云澳中餉項退縮殊屬可憂現計學堂教習薪水欠至六月即別項當差人員之薪水於五月時亦多僅給一半而已澳官現下又欲將鋪票及闈姓餉項招人承辦定期西七月五號在庫房面訂餉額其合同則以五年爲期至西千九百一十四年七月十四號止先請鋪票餉碼担保人承辦闈姓餉項若事有成議則承辦者祇須繳銀二千元

輪船啟行告白

○啟者瑞國之衣怒輪船定于西本月三十號可由高須露到坡乃赴下列之口岸 香港 上海 日本 等處 諸君有欲附貨搭客者請到本公司相商可也此佈

宣統元年五月初四日 代理人伊帝紗德有限公司謹啟 卜

WAH SANG.

PHOTOGRAPHERS

Developing and Printing

PHOTOS ENLARGEMENT.

AT

MODERATE PRICE.

No. 15, High Street,

SINGAPORE.

華生影相放大新張廣告

啟者本主人致究泰西光學已歷多年復得眞傳素于影相一道妙維肖茲特在于大馬街門牌十五號創設華生影相生理置備中西男女老少各種趨時冠服椅桌以俟 貴客光臨所影之相加多放大至七十寸而大小咸宜點款華美價從廉取藉播微名茲際新張特此佈告

宣統元年閏二月廿三日

華生影相主人謹啟 巳

荷蘭狀師告白

○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴弄泗水井裡加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊謀先標封被告業產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力爲可必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人爲多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥

荷蘭狀師緞㬌謹啟

西一千九百零八年十二月十號 攵

本坡初六日各貨的確行情

錫
○叻烏椒
○實勝越白椒
浮羅勝越白椒
山口洋
三發
勿里洞
文島
果內
○叻什蜜
麻六甲
實勝越
四角一號未揀
壓一號
爪亞一號
○碩莪粉
叻一號
二號
下等（冬粉）
實勝越一號
實勝越二號
坤甸下等
麻芒
閩納
○安汶坡丁香
○安汶坡老花
少老花
○老梯只
每柒八十粒
每柒百一粒
在莞
○巴東廿文烟
○巨港廿文烟
○樹乳
雜軟土蘇一號
雜軟又二號
雜軟又三號
雜軟又四號
雜軟挨第二
實勝越日落洞
坤甸日落洞
巨港日落洞
納閩日落洞
○暹羅紫梗
○暹羅木牛皮
○碩莪粒

實出
出價
出價
出價
出價
無實出
又
又
又
出價
出價
無實出
實出
出價
又
出價
又
無實出
實出
又
又
又
出價
無實出
無實出
又
出價
實出
出價
實出
又
無實出
又
又
出價
又
又
無實出
出價
無實出
無實出
又
又
出價
無實出

六十七元五角半
十一元五角
十九元
十九元二角半
十九元二角半
九元七角半
九元五角二五
十三元三角七五
十二元二角半
十四元
三元零五占
一元一角二五
三元一角二占
三元一角半
三元一角八五
三元一角七占
一元二角
二十八元
七十二元
七十四元
二十一元五角
十六元五角
一百零九元
七十七元
六十一元
一百二十元
二十四元二角

麻六甲上中硏莪粒	出價	大元二角五占
麻六甲中硏莪粒	又	四元八角半
麻六甲上小硏莪粒	出價	六元一角二五
麻六甲小	又	四元六角
上幼丕	實出	五元七角半
麻六甲幼丕	實出	五元一角半
	又	五元一角七五
檳城中硏莪粒	實出	四元四角半
檳城小硏莪粒	出價	四元三角
來味連叅丕	出價	二十四元二角半
叅厘叅丕	又	二十六元五角
〇蚌肉叅畫	無實出	
坤甸	出價	七元六角半
加厘	又	八元二角
浮羅	又	八元一角
牛郎礁老（深水地）	又	八元三角
晴仔底（深水地）	出價	八元三角
巴東	無實出	
勿里洞	又	
三發	又	
山口洋	又	
仙那簡	無實出	
浮羅蒜柔（舊丹鳳舞爛）	無實出	
吉蘭丹	又	
什呀	無實出	
孖葛坡	又	
〇滕 浮羅勝越	實出	十一元二角半
高抵吧加蘇丹	出價	十八元
	又	十六元五角
高抵巴加	出價	十四元二角五占
	又	十五元一角二五
武吝	無實出	
泗久荔𥘵（高底粗滕）	出價	六元五角
泗久荔𥘵（巴西粗滕）	無實出	
巴西巴加	出價	十四元五角
	又	十五元二角半
巨港白滕	無實出	
巨港紅滕	又	
勿郎眼	又	
勿羅吧加	又	
高抵耶合	又	
閩浙馬辰（舞有）	又	
閩浙馬辰（三栢）	又	
桂實敦（寔牙）	實出	九元六角半

坤甸（寔才武老）	無實出	

即日行情

實勝越粗滕	無實出	
〇魚標（長）	出價	二百元
〇魚標（圓）	出價	一百六十元
〇龍葛士油	出價	二元七角
日標		二元七角
大鎮每箱		三元
烟土一箱	出價	七百八十元
錫	實出	六十七元五角
叻烏椒	實出	十一元七角
	又	十一元八角
叻甘蜜	出價	九元三角七五
實勝越白椒	出價	十八元五角
紗勝越硏莪粉	實出	三元二角一占
叻硏莪粉一號	出價	三元一角

匯票行情

足金	每盎葛	六十四元八角
金盾	每個	八元六角
印度盾	一百元兌	一百七十四盾半
爪哇盾	一百元兌	一百四十盾零二五
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿五元
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元七角半
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿六元七角半
匯安南	銀行現銀票一百元貼出	十七元五角
	商人三十日期票	十九元五角
匯暹羅	銀行現銀票一百銀值	六十五元
	商人三十日期票	六十七元
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十四元七五
	商人三十日期票	一百十六元七五
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾七五
	商人三十日期票	一百四十一盾七五
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾七五
	商人三十日期票	一百四十一盾七五
三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
	商人三十日期票	一百四十一盾半
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾七五
	商人三十日期票	一百七十六盾七五
匯加里吉	銀行現銀票一百值	一百七十四盾七五
	商人三十日期票	一百七十六盾七五
匯上海	銀行現銀票一百元值	九十七兩半
	商人三十日期票	九十九兩半